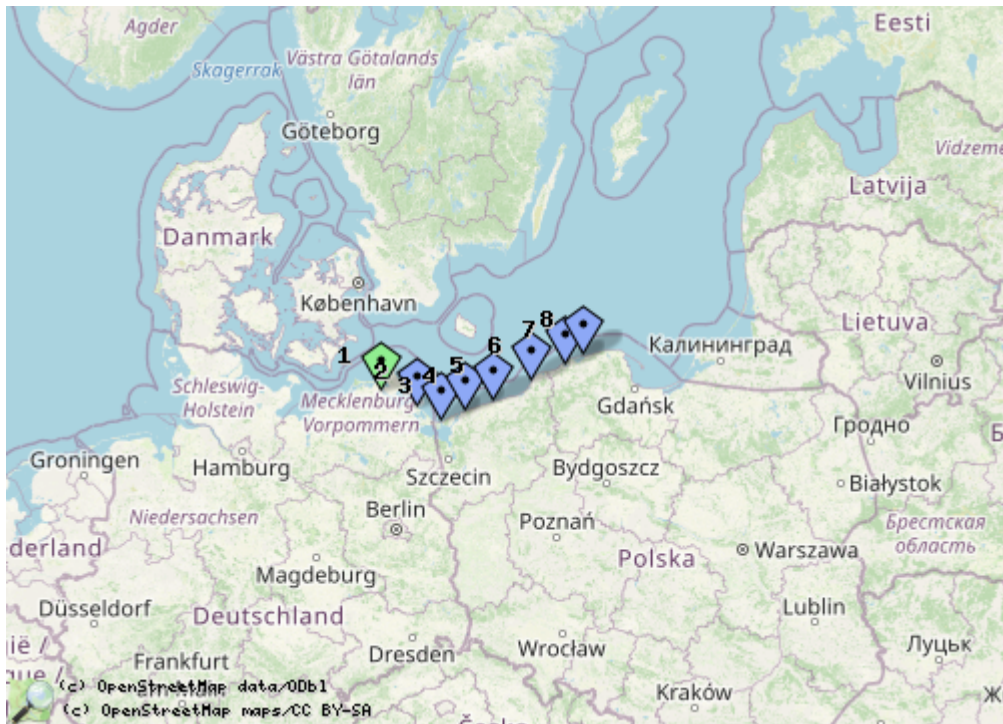


# Baltikum 1993

Mit dem Fahrrad von Stralsund nach Tallin

- danach mit dem Zug nach St. Petersburg und zurück nach Tallin
- mit der Fähre nach Helsinki und von dort nach Lübeck



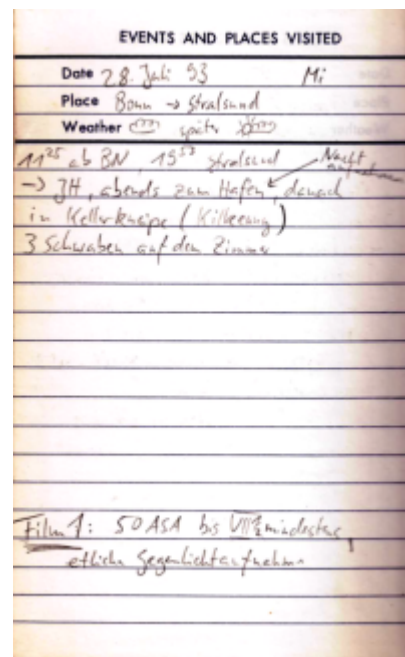
Points of Interest

id	symbol	latitude	longitude	description
1	◆	54.31382°	13.0864°	Alte Jugendherberge Stralsund - Am Küfertor
2	◆	54.0908°	13.8882°	Camping Zinnowitz
3	◆	53.9214°	14.4346°	Camping Misdroy
4	◆	54.05555°	14.92809°	JH Pobierowo
5	◆	54.1756°	15.5764°	Kolobrzeg
6	◆	54.4386°	16.3884°	Darlowo
7	◆	54.63367°	17.13922°	Naturzeltplatz bei Gardna Mala
8	◆	54.75755°	17.54164°	Mammutcamping in Leba

## Prolog

# Tagebuch

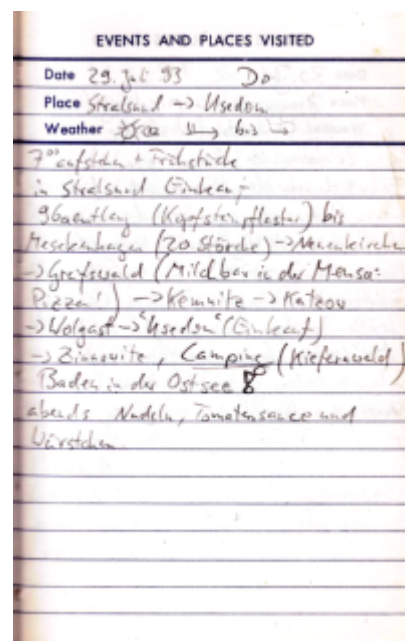
## 28. Juli - Ankunft in Stralsund



Um 11:25 geht es mit dem Zug nach Stralsund. Abends kurz vor acht kommen wir an und fahren direkt zur Jugendherberge, die ich noch gut von meinen früheren Touren kenne.

Das Zimmer teilen wir uns mit drei Schwaben. Später machen wir einen Ausflug zum Hafen und stoßen mit einem Kilkenny auf den Beginn der Fahrt an.

## 29. Juli - Fahrt nach Usedom







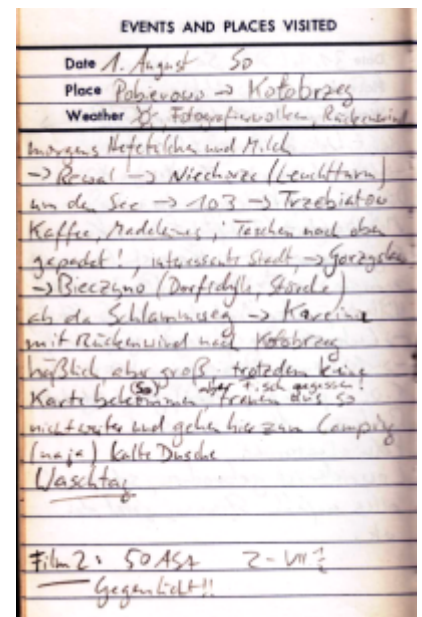
EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	31. Juli Sa
Place	Miszlag → Pobierowo
Weather	ganz schön, dann aber <del>Sonne</del> <del>Wille</del> →
	durch Wolinski Park → Ustka
	→ (schön) Warnow, Seelenge →
	Danzig → Kalcewo →
	Miedzwozie (Fischfilet, Pommes, Krautsalat)
	Regen, Regen → Kamien (Krautsalat)
	zurück → Sirezewo (Baskettische)
	Hallenbad über Kopfsteinpflaster (Sturm)
	→ Luteria (Hauptstraße gesperrt)
	→ 103 nach Pobierowo
	K.O., pa Zufall Nobel JH entdeckt
	Brötchen zum Abendessen und
	Polnischunterricht
	Lowrider ist gebrochen, schmerzt!
	alles naß! Stimmung jstet über
	ok.

Der Tag startet sehr sonnig. Hinter dem schönen Warnow verfransen wir uns auf Sandwegen und verpflegen uns später in Meidzwodzie mit Fischfilet, Pommes und Krautsalat. Danach hat uns der Regen erreicht.



Das Kopfsteinpflaster nervt ungeheuer. Ein Teil der Strecke ist auch noch gesperrt. Heute sind wir abends ziemlich k.o. als wir die Jugendherberge in Pobierowo erreichen. Eine echte Überraschung: Die JH ist neu und nobel. Abends genießen wir noch etwas Polnischunterricht durch die Herbergsfamilie. Die Stimmung hebt das etwas. Dabei ist irgendwie alle pitschnass, Das ärgerlichste ist aber, dass mein Lowrider bei dem Ritt über die schlechten Straßen gebrochen ist. Deshalb werde ich von hier ab bis zum Ende der Tour die kleinen Fronttaschen am Gepäckträger vorne hoch hängen. Das sieht zwar dämlich aus, aber ich bin trotzdem froh, dass mein geliebtes Giant Expedition diese Ausstattung werksseitig bereits vorsieht.

## 1. August - Bis zum Kartenrand



Das Wetter versöhnt uns mit den Kapriolen des Vortags. Fotografierhimmel und Rückenwind.

Das Frühstück macht uns mit Aromen glücklich, die uns immer wieder im Baltikum in die Nase steigen werden: Hefe und Zimt. Aber statt Kaffee gibt es Milch. Den Kaffee holen wir später in Trzebiatow nach.

Teils Straße, teils Schlammweg. So kommen wir bis Kolobrzeg. Jetzt rächt sich eine etwas zu naive Planung. Wir hatten nur für die Grenzregion Polens Kartenmaterial mitgenommen und wollten unterwegs für Nachschub sorgen. Nun ist heute Sonntag, kein Geschäft hat auf und wir haben den Kartenrand bald erreicht. Obwohl die Stadt nicht sonderlich hübsch ist, so hat sie doch zumindest einen Campingplatz. Außerdem hoffen wir für den nächsten Morgen auf geöffnete Läden und Landkarten.

So nutzen wir die frühe Ankunft und das gute Wetter und legen einen kleinen Waschtag ein.

Die Dusche bleibt leider wieder kalt.

## 2. August - Alte Dorfkirchen und euterwarme Milch



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	2. August Mo
Place	Kolobrzec → Darlowko
Weather	☀️ N-Wind (leicht)
Sopoty; Verkündung → Ustwie Morskie Waldweg → Sarbinowo → Niele → Kazy → Osieki, Abkürzung → Iwecino schön Ort mit JK, an der herrlichen Dorfkirche (14. Jhdt.) Hamburgerin und Argentinierin getroffen (kann von Masura) Zwischenm. Milchk. vom Bauern, Käsebraten ☀️ polnische Radfahrer im Waldlaten mit geschliff, auf Campplatz angekommen! → direkter Weg nach Darlowo, Einkauf (Pipi-Eis) weiter nach Darlowko Zeltplatz (voll)	
Film 3: SPASA s.o.	

Heute klappt es mit dem Kauf von Kartenmaterial. Und der Tag entwickelt sich prächtig. Der Wind hat zwar auf Nord gedreht, die Strecke ist aber sehr schön. Auf Waldwegen fahren wir bis Sarbinowo.

Die Dorfkirche in Iwecino aus dem 14. Jahrhundert ist ein schönes Fotomotiv. Bei dem Fotostopp treffen wir zwei Radlerinnen, die uns aus Masura entgegenkommen, Argentinierin und Hamburgerin. Zusammen treffen wir einen Bauern aus dem Ort, der uns großzügig mit frisch gemolkener Milch versorgt. Herrlich.

Abends gelangen wir nach Darlowko auf einen ziemlich gut gefüllten Zeltplatz.

### 3. August - Solardusche



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	3. August Di
Place	Darlowko → Gardna Wlk
Weather	☀️ heiß ☀️ S-Wind
morgens Zeltgestänge repariert, spät wegkommen, heiß und direkt als Barzouice schöne Stecker → Macisz → Baleskie → Ustka Hudobruka → Objezda → Gabina (Farlschick) → Ussake, Gardna (kannische Alter und nette Einkauf im Dorfplatz) zurück zum Camping am Jez Gardna (Solardusche und Plauskela)	

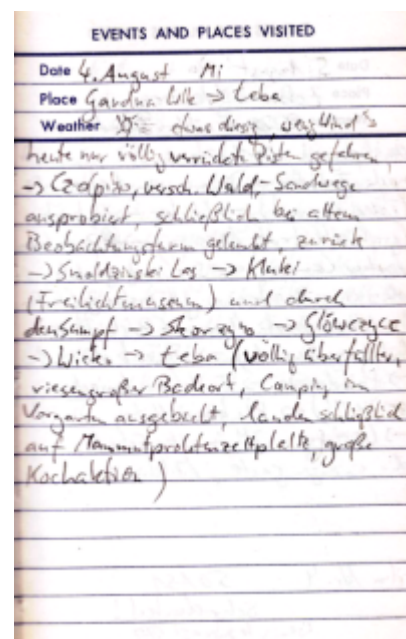
Ob es der Wind war oder einfach so Materialermüdung: Morgens beim Zeltabbau stellen wir fest, dass

das Zeltgestänge meines doch recht primitiven Tchibo-Kuppelzeltes einen Knacks abbekommen hat. Wir kürzen die Stange etwas und montieren eine Reparaturhülse (ich hab echt viel solches Material mitgenommen...). Ein bisschen schief bleibt das Zelt bis zum Ende der Tour. Aber wir haben bei langen Streckenabschnitten auch immer genug „Tech-Talk“ anlässlich solcher Erfahrungen, was man bei einer nächsten Radtour alles besser machen müsste und wie ein ideales Zelt für Radreisende aussehen müsste. Mein altes Kuppelzelt bietet halt immer wieder Anlass dazu, sich was besseres zu wünschen.

Das Wetter ist heute wieder ein heißer Sommertag. Erwähnenswerter Stopp ist Ustka wegen des leckeren Heidelbeerkuchens. Und Gardna mit einer malerischen Fachwerkkirche.

Dort wollen wir bevor wir zum Naturcampingplatz am nahe gelegenen See radeln noch ein paar Einkäufe machen. Der Zeltplatz ist ziemlich wild und rustikal ausgestattet. Ein erster Kontakt mit einem Plumpsklo, das wird nicht das letzte bleiben. Am beeindruckendsten ist die Warmwasserbereitung für die einzige Dusche: Ein in schwarze Folie eingewickelter Behälter, der von seiner Form her an eine Bombe erinnert.

### 4. August -



### 5. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 5. August Do  
Place Teba → Weslory  
Weather ☁️ - milder Wind

Austragung > 100km !!  
nach Fahrt zur Düne von Teba  
(Tobirinnund) → Wickes → Leback  
(große alte Stadt, Mission) → Zafatava  
vorher Camping am See ausgesucht,  
denn in 2. Jesse JH mehr gefunden  
(Kardarenuvist, Mann mit Polk. Fiat  
fährtans zurück) → Sievebawice  
→ Pzadrowa → Tachino (wieder  
JH !!) → Klakawa Hite  
→ Weslory, JH in alter Schule,  
die einzigen Gäste, Mädchen

Film Nr. 4 SOAST  
sehr dunkel!  
wenig kontrast 999

## 6. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 6. August Fr  
Place Weslory → Gdansk  
Weather ☁️ →

komische Situation: 10:00 bei Aufahrt  
Regenheizer auf Hauptste vor  
nach Kartus → Gdansk 10:05  
zuerst falsche JH (Kuchen)  
mit zurück in JH an der al. Kartusker  
Zellenflair (Jung u. Mädels in B. Beten)  
mit Bis → Stadt, Stadtfest!  
Markt u. Tröchl vorher schon gesehen  
Geld recht noch für 39Bis und  
Fritten mit Zuden

## 7. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 7. August Sa  
 Place Gstaun  
 Weather ~~☀~~ + ☁️ Schön am Freitag

Stadttag  
 Geldtausch + Radleihen (erfolgt)  
 Scholle auf Kutter gegessen  
 Markthalle, exzessives Schwermetalle  
 mit rumpelnder Straßenbahn  
 (Grenschwand) New Port → Trabanten  
 Fabrikanten nach Elblag  
 viel Kaffee und Karten  
 abends Kniffel und pol. Disk  
 mit Ami, den wir schon gestern  
 trafen (30 Tage Amsterdam → 8. Pilsberg)  
 ↳ Baugrund  
 Santa Monica Blvd.  
 Santa Cruz  
 Ca 23058

### 8. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. August Sa  
 Place Gstaun → Freiberg  
 Weather ☀️

Frühstück am Marktplate, Stadtmusik  
 13<sup>00</sup> Zug → Elblag (Metropole vom  
 Zug aus gesehen, schön) ca 15<sup>00</sup> auf's  
 Rad → Tollenmüde Richtung Hoff  
 (bei Kaulgung alte Gärten + Gärten)  
 vorher bergauf und herrliche Wald -  
 absteigt durch alte Wald genossen!  
 → Pogorzels → Freiberg  
 Zauberkraft: alte Festung mit Kopien  
 Museum und Planetarium, Abend-  
 dämmerung am Hoff, herrlich gelegen  
 Campingplatz mit painliden  
 deutschen Tennis, Waschtrog, heißes  
 Wasser

Film Nr. 5: 50 Ast

### 9. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	9. August Mo
Place	Frontbark → Lidzberk Herr.
Weather	<del>☀</del> → ☁ → ☀
→ Festung und ins Planetarium, auf Glockenturm, (28m langes Foucaultsches Pendel) → Brańcow → Bobrowice, plötzlich Gespenste - autobahn → Königsberg bis zur Grenze gefahren, 1. Kontakt mit Russland, zurück vom Soldaten an- gehalten, → Złotche Góra (Pegel) → Leżajsk → Kanały → Górowo Haweckie, Großvorfahren → (fast) Plinty → Nagrodka → Pletkomy und Gledy → Piszczkowo → Lidzberk Herr. (Bunker) zurück zum See nach Wielochowo (subane Campingplatz, missgl.) 118 km !!	

### 10. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. August Di
Place	Lidzberk H. → Reszel
Weather	☁ → schül, ↑
in L. Post gesucht und Brief abgeschickt, → Rokietnik → Sztutowo → Bisetynka → Siatopy → (594) Reszel langer Einkauf inner Bischofspalast, wird als Hotel und Künstlertreff genutzt (1 Zimmer 300.000 zł.) drohen des Gewitters → 7/11 (nirgendwo verzeichnet) Internet	

### 11. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 11. August Mi

Place Reszel → Wegorzewo

Weather Regen → 1 Regen

→ Szwiat Lipka (Jesuitenkolonie, Wallfahrtsort) → Ketrzyn

→ Gombki → Wulfshöhe

→ Parcz → Miedzyn → Pleszajka

ab da bis Kamionka 1000 Krupp -

Stempelsteine → Sztyniec Druz

Hafen am See → Harsz → Gombki

→ Wegorzewo, Reszel dann zurück zum Zeltplatz direkt am See unter Kiefernaussichtsterrass

Film Nr 6: SDASt Inhaberkontroll

### 12. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 12. August Do

Place Wegorzewo → Goldap

Weather 20 übermorgen feld 1

→ Uje swarow → Czerwony Dwor → Budy

→ Banie Mazarowskie, unterwegs Holländers getroffen, fahre zusammen

→ Rogale, denn ellen → Jang

→ Kross, Aitel + Eier von Bannern

→ Goldap (erstendlich große Stadt!)

→ Rale wiederholte direkt am See

→ heute zum Frühstücken und zum Abendessen im kalten See gebadet

### 13. August -





EVENTS AND PLACES VISITED

Date 15. August So  
 Place Anataljei → Kaunas  
 Weather ☀️ ☂️

morgens Bruch "Zeppelinai" (s.h.)  
 Zeltfabrik → Simas → Richtig  
 Juliana → A229 Prienai  
 vie Prienai libafal  
 → Prienai (Motel)  
 → P108 Kaunas, Telefonversuch  
 → Vorstadtmusik zu Juozas (Geditt)  
 abends Wodka mit Dale & Rimogdas

Juozas Karanda  
 Kaunas, S. laimiai  
 Rasatis 42-26  
 Tel 25-08-92

### 16. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 16. August Mo  
 Place Kaunas → Serotzius  
 Weather ☀️ ☂️ im heiß

morgens Frühstück, Stadtführung  
 mit Petras, Spartinslitel, Essen  
 in "Restaurant-Kentina-Maus" (3,20€)  
 (Rote Rechte-Suppe), Abfahrt →  
 Raudavaniš A228, Spielabbruch,  
 → Vilkije → Serotzius, Oldenburg  
 getroffen, Stillplate + Abendessen  
 abends per Nemunas, Dunkelheit

Petras Juockas  
 Baltijos g-vė 20-67  
 Kaunas  
 Tel Arbat 73-08-76, 2.H 73-69-47

Film Nr. 7: SOASA

### 17. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 17. August Di

Place Seredžius

Weather ~~8-12~~ ab 12°

ug. Uteris und wirt "Rabeta" morgen nicht fährt 1 Richter.  
 Morgens Frühstück mit Odenbergen  
 danach fährt aus Linas durch Ost-  
 plantagen und Dorf, abends Zepelinus  
 (Rezept s.l.), im Stroch übernachtet

Linas Ukas  
 Simkous, Seredžius  
 4435 Jarbarka raj. | Tel 8-248  
 42444

Jochen Weigang  
 Mühlenhofsweg 134c  
 26125 Odenburg  
 04441 36522

### 18. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 18. August Mi

Place Seredžius → Jarbarkas

Weather ~~8-12~~ → 8-12

Frühstück mit russ. Ei, Speck  
 und getrockneten Kirschkernweizen,  
 danach auf direktem Weg nach  
 Jarbarkas (Gegensinn!)  
 nach Anlegestelle "Rabeta" gesucht,  
 bei Polizei nachgefragt, Richter  
 hilft aus weiter, lädt uns ein.  
 Sohn (17) der Masikbau in Kaluar  
 Autodealer, Rika zeigt uns Fotos vom  
 letzten Jahr, Hinfuhrjournalist aus  
 Köln (Borte oder so) mit Fahrrad

Roma Masikite  
 Simkous 46, 4435 Seredžius  
 Jarbarka rajones  
 Lithuania

### 19. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 19. August Do

Place Jurbarkas → Nida

Weather ☀️ → ☁️

10<sup>00</sup> Raketa bestiegen

13<sup>00</sup> Nida

durch den ganzen Ort rumgegangen  
auf Suche nach ~~☀️~~, schließlich  
bei wunderschönen, reetgedeckten  
Haus angekommen und in Pavillon  
aufgekommen (ziemlich verlottertes  
Ferienheim einer Textilfabrik aus Kaunas)  
Waschtag, abends zur Döner,  
traumhaft!, danach Fisch gegessen

~~hier~~ Film No. 8

### 20. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 20. August Fr

Place Nida

Weather ☀️

Zugverschiebung Raketa, Armin hat  
gebürstet, Wäsche wird gut trocken  
Zukunft ist schwierig, dt. Party!  
(FAE von Do: Septimer-Pass!)  
abends Räucherbrasser

### 21. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	21. August Sa
Place	Nida → Giruliai
Weather	☀️ → ☁️
die Veloury entlang bis zur südlichen Autofähre → Klaipede schließlich Eintrag auf dem Markt → Giruliai	
völlig verfallener Campingplatz auf Senatoriensgelände	
Zielbrunnen 300m entfernt, abends Gemüsesuppe, danach gebröckelt!	

## 22. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	22. August So
Place	Giruliai → Palanga
Weather	☀️ → ☁️
ziemlich h.o., leitet sehr spät weg → Karkli → A223, etw. zu fahren → Palanga	
Geldwechsel + Essen im Kantinen → zurück (2 km) zu Campingplatz (ganz o. br.)	
viel geschlafen	
nachts setzt Regen ein	

## 23. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 23. August Mo

Place Palanga → Liepāja (LV)

Weather ~~SS~~ → ~~SS~~ ~~SS~~ → ~~SS~~ →

Zeltlager (naß!) Frühstück (Brot)  
 in Kantine von gestern, → A 223  
 zur Grenze, Zwischenstopp beim  
 Flaggen, etwas uninteressante  
 Strecke, starker Seitenwind  
 → Nica → Liepāja  
 interessante Stadt mit viel Leben,  
 alte, unromantische Ostschadlhäuser  
 keine totale Portofreiheit, (Frust!)  
 Einkauf Cheese + Toner  
 vor der Stadtgrenze beim Baum  
 direkt an der Eisenbahn aufgestellt  
 Apfelkuchen  
 meits Regen

### 24. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 24. August Di

Place Liepāja → Kuldīga

Weather ~~SS~~ → ~~SS~~ →

heißes Frühstück mit Spiegele + Salat  
 → Grabina auf A 218 bis P 104  
 → Aizpute (schön, mit Rückenwind)  
 Aizpute Einkauf (unfall, alle Häuser,  
 sehr unruhig!) nach Vest-Cala und  
 Ost-Eis Mageschwaben, → P 104  
 über 10 km Schlamm - Sand-Piste,  
 am Ende beim Baum, sehr nette  
 Familie, richtige Betten und zum  
 Abendessen eingeladen! (6 km vor  
 Kuldīga), abends mit Ilona + Jānis  
 Kuldīga besichtigt und in der Wohnung  
 der Eltern geblieben.

Film Nr. 9 : SD ASA  
 dunkel + kratzstern!

### 25. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	25. August Mi
Place	Kuldiga → Stende
Weather	<del>000</del> → 000
Frühstück und Mittagessen in Kuldiga → (P112) Vegī → Stende, jetzt Dauerregen klopfen an, kommen bei Juras(?) an, Tochter Virka, in der Nacht wird 2 Töchter Veronika geboren, Amis geht es schlecht	
Kuldiga 3300 Virka's 6-8 Tel: 8-233 - 49135	
Slone und Jurs Kalvina	

## 26. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	26. August Do
Place	Stende → Mazirbe
Weather	000 hill 0
8 <sup>00</sup> → Talsi, Einkauf + Markt → Dandags, ziemlich milde, Gegenwind vermischt. Lene raus 11 <sup>00</sup> → (P122) nach Mazirbe im Reservat nur Schottpisten. 1272hr ist überaus gut in Schiff, sehr ruhig, kommen beim Haf Winter, ziemlich kühl, früh im Schlafsaal nachts heftiger Regen	
Film Nr. 10: 50ASA	

## 27. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 27. August Fr  
 Place Mazirbe → Roja  
 Weather ☀️ ☁️ kühl, abends Schauer

Freitag

Morgens etwas quatschen, → Kalkovs Weg  
 bei der Landspitze lange Pause  
 (keine in der Ostsee) → Kalkov  
 → Melusils (Einkauf u. beim  
 Bauern Milch (direkt gemolken),  
 Schokolade, Tomaten)  
 → Roja, hinter Roja beim Bauern  
 zuerst im Zell, dann im Außen  
 große Kochaktion in der Küche

Talsu raions  
 Pasda und Kattene  
 ind 3265 Rojas c  
 "Priekšvalde"  
 E. Martinson

28. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 28. August Sa  
 Place Roja → Jarmale  
 Weather ☀️ ☁️ kühl, vormittags  
 Schauer

sach in Freitag

→ Mērsvegs, dann weiter mit  
 Pausen am Engures ezers hund  
 am Meer, ZAUBERHAFT,  
 → Engures → P126  
 → Ragaciems (Milch)  
 → Jarmale  
 direkt hinter dem Ortsengung  
 zu gestrichelt leeren Ferienheim  
 gefahren, zuerst 10 \$ als wir gehen  
 wollen 4 \$, sozialistischer Flair  
 wichtig raus!

29. August -



2000 km (bei Stadtgrenze Riga)  
EVENTS AND PLACES VISITED

Date 29. August So  
Place Järmala → Riga  
Weather morgen: ~~Sonn~~, späte ~~Sonn~~

durch Järmala durch (interessant)  
dann über Autobahn nach Riga  
SUPERSTADT  
etwas erfolglos Touristinfo gesucht  
lassen uns schließlich ein Zimmer  
im Beluhafshotel vermitteln  
kalte Dusche, juchhe!  
Fernsehen auf dem Zimmer  
am Bahnhof \*Belasi mit  
Fleisch oder Fisch (z.B.)  
abends Hühnerbraten (Geräusch)  
und Bier, Stadtbummel  
Stimmen ↑

Film Nr. 11: 50 ASA

### 30. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 30. August Mo  
Place Riga  
Weather morgen: ~~Sonn~~, über dem ~~Sonn~~  
Stadttag

Verschiedene Märkte besucht:  
• Kolchosmarkt, tolle Atmosphäre  
• Neustadt  
• "Circles"  
• Sportmenage  
2501 für 12,5€  
abends Telefonat, Fast Food und  
Spaziergang am Bang, Postkarten

### 31. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 31. August Di

Place Riga -> Sigulda

Weather ☀️, abends besser, kalt

Gegenwind, auf Autobahn aus Riga raus bis Sigulda

Autobahn besichtigt und Hotel im Gauja-Tal gefunden (3 Lets für 2 pro Nacht), mobil

Warme Dusche! von Teich aus sieht man Bischofsberg

feudales Abendessen: sch. Bie, Solonka, Filet mit Dill, Pilzen und Bratkartoffeln (2 Pers 3,05 Let) (Wahlaktion (wahrscheinl. Gsch))

### 1. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 1. September Mi

Place Sigulda "Gauja-Tag"

Weather Kaiserwetter

Menschen im Zimmer

mit Rädern nach Turaida, Kaffee

einsein im Ednica, -> Bischofsberg

-> Waldwege und an der Gauja entlang -> Inzien

-> Schotterwege nach Ligate (mit Strömungsfähre)

-> Sigulda

abends Fisch + Solonka

⊗ im Ednica schlechtes Mittagessen

Film Nr. 12 50 ASA

### 2. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	2. September Do
Place	Sigulda → Valmiera
Weather	<del>stark</del> →
→ Liepāja → Cēsis, Markt gesehen + gefahren (schöner Städtchen)	
→ Valmiera, etwas hinter V. an der A 207 beim Bahnhof untergestellt nachts Regen	
hinter Sigulda Rad-tour: getroffen Kölny Sportstudent	

### 3. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	3. September Fr
Place	Valmiera → Sengaste (Ew)
Weather	☁☁☁ → ☑
im Regen Zeit abca	
→ Strēnci → Valka (Kaffee)	
über Grenze → Valga (Change)	
A 207 → Tsirgvilna → Lante	
→ Sengaste	
vor dem Ort links zum Hotel abgefahren, Hotel entspannt sich als stilisierter Berg, extrem nobel, aber @ Wasser, @ Strom, und auch @ Geld!, heftiges Abendessen bei Kurzenschein	

### 4. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 4. September Sa  
 Place Saareaste → Tartu  
 Weather 12°C, 5, kalt

Leider ziemlich Mistig  
 improvisiertes Frühstück in  
 Saareaste (Kebab + Cola) → Otepää  
 über Pihajärve (Klassik + 5.6.)  
 → Paugodi (MM)  
 noch Paugodi wunderschön  
 Blick ins Tal von Tartu  
 → Tartu → Tartu, bei  
 Hotelsuche beim Edelschuppen  
 "Tartu" vermitteln lassen → Hotel  
 am südlichen Stadtrand  
 Abends Suppe + falscher Hase  
 warme Dusche

### 5. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 5. September So  
 Place Tartu → Jõgeva  
 Weather 12°C, 10, Schneekalt

Morgens ausgiebig Frühstück  
 dann Stadt + Uni besichtigt,  
 Markt, direkter Weg nach  
 J., sehr schöne Strecke, Wetter  
 geht so (kalt!)  
 in J. "Palitsisten" gefragt,  
 eskortiert uns zum Hotel  
 (Sportlerwohnungen)  
 Fernsehen und warme Dusche  
 (MTV: J.P. Harvey)

Film Nr 13 50 AS

### 6. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	6. September Mo
Place	Jogaja → Tapa
Weather	☀️ → abends ☁️

Bilderbuchherbsttag!

→ Väike-Maarja (Change im Kulturzentrum) → Tamsala  
@ Hotel! → über Saikopli nach Tapa. Regen @ Hotel!!  
im Geschäft hilft man aus, tel. mit Deutschlehrer, wo wir übernachten können  
(Perchurdeht von Tapa: Preetz (Kiel))

Tiin Saluste  
EE 22 10 Tapa  
Tuum 3 - 15  
Estland

## 7. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	7. September Di
Place	Tapa → Aruküla
Weather	☀️ → kalt

(nur kurzer Sonnenschein)

morgens → Schule, Stadtbesicht  
→ Kärvete → Aegviidu  
→ Ahija → Penning!  
@ Hotel → Aruküla  
auch @ Hotel, aber am Orts-  
eigene altes Gebäude, das eine  
Kunstschule beherbergt (1. + 2.  
Klasse), Direktorin lädt uns  
in Klassenzimmer ein, wir bet  
alles überwiegend schön, edel  
restauriert, viel teure Neuau-  
sstattungen, etwas k.o.

## 8. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. September Mi  
 Place Aruküla → Tallinn  
 Weather ~~sonnig~~ →

morgens von Kindern verabschiedet  
 → Lagedi → TALLINN  
 (via hüßliche Industrieesiedlung  
 zuerst zentral zur Touristinfo  
 → Hotel NEPTUN (gut+billig)  
 Zurück zum Zentrum,  
 Karol, Hamburger, Pizza  
 usw...

← ??  
 Film Nr. 14: 50 ASA

### 9. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 9. September Do  
 Place Tallinn  
 Weather ~~sonnig~~ ☁

STADTTAG

Reisebüro, Karol, Hafen,  
 Marathon in russischer Botschaft  
 (ätzend), Probemesse für den  
 Papstbesuch morgen, in Bistro  
 Salanka + Lagagne  
 15<sup>00</sup> Theatre (schöner soz. Bam)  
 Carmine Barana (Ballett)  
 Telefonat

### 10. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. September Fr
Place	Tallinn (-> St. Petersburg)
Weather	<del>cold</del> kalt
mit Fahrrad -> Karol, Karten für ein Papstmesse auf dem Rathausplatz	
abends im Kino, ganz gut, Ami-Film mit estnischen Untertiteln	
durchs nächtliche Tallinn zum Bahnhof, Schlafwagenabteil 1. Klasse	
etwas erhället	
3 <sup>er</sup> Grenzkontrolle	
Film Nr. 15: SOAST	

## 11. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	11. September Sa
Place	St. Petersburg
Weather	<del>fr</del> frostig
ca 9 <sup>00</sup> Ankunft	
etwas verloren, Riesenstadt, unkonventionelle Strukturen	
belegte TAXIFAHRT (S.H.)	
ca 13 <sup>00</sup> JH (ziemlich amerikanisch)	
Stadtbummel, METRO: laufen ins dänisch-dänisch wegen Restaurants	
letztlich voll auf Tschi-Nopp	
reingefallen, verfahren uns mit Metro und kommen plötzlich Brötchen zur JH	
dick erhället	

## 12. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 12. September So  
 Place St. Petersburg  
 Weather ~~gr~~ → ~~gr~~ → ~~gr~~  
 nett gefühlstücht (Cereal)  
 ziemlich spaßigen Ami auf  
 das Zimmer bekommen,  
 weiter Stadt besichtigt  
 bei Regen zur Eremitage  
 17<sup>00</sup> rausgeschmissen  
 Abendessen in kroatischem Cafe  
 Kamera Batterien machen schlapp  
 Postkarten geschrieben

### 13. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 13. September Mo  
 Place St. Petersburg (→ Tallin)  
 Weather ~~gr~~ herbstlich  
 Amerikanerfrühstück  
 T-Shirts gekauft  
 mit Ami zur Peter+Paul-Festung  
 dort in georgisches Restaurant  
 (Sytainskaja ul 10) Top!  
 vorher Markt  
 → dt. Konsulat ~~erfolgr~~  
 → Jlt, Spiele  
 → Warschauer Bahnhof  
 21<sup>15</sup> Nachtzug

### 14. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	14. September Di
Place	Tallin → Helsinki → Finnjet
Weather	☀

2<sup>00</sup>: von Passkontrolle geweckt  
in rasender Eile Visum Antrag,  
6<sup>00</sup>: Abkunft in Tallinn  
→ JH, matter Zettel von Karoll  
→ Terminal, auf letzten Drücker  
in "Carbis", in Autovann  
Ester mit Gepäck geschafft (820,-)  
12<sup>30</sup>: Abkunft in Helsinki  
WESTFAST! Tickets organisiert  
durch H. geradelt, ca 12<sup>00</sup>  
Terminal, 15<sup>00</sup> abgehrt

Film Nr. (16)

## 15. September -

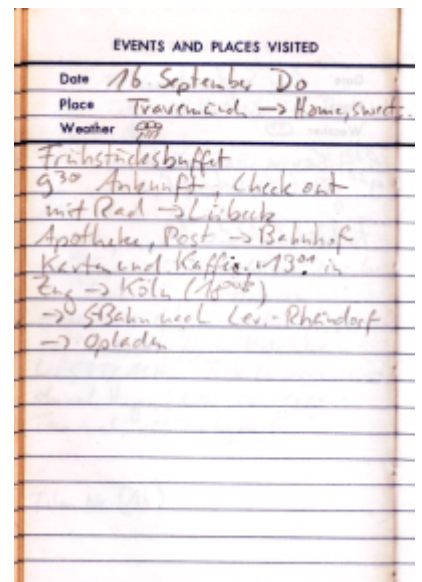


EVENTS AND PLACES VISITED

Date	15. September Mi:
Place	Finnjet
Weather	☁

8<sup>30</sup> Sauna  
9<sup>30</sup> Frühstücksbuffet  
FAHLENZEN

## 16. September -



From:  
<https://schnipsl.qgelm.de/> - Qgelm

Permanent link:  
[https://schnipsl.qgelm.de/doku.php?id=memories:radtouren:baltikum1993\\_start&rev=1648314129](https://schnipsl.qgelm.de/doku.php?id=memories:radtouren:baltikum1993_start&rev=1648314129)

Last update: 2022/03/26 17:02

